Конкурс по лингвистике

1 (6–11). Даны числа и их запись в одной из африканских систем письма:

Задание 1. Запишите цифрами:

Задание 2. Какие из этих чисел записываются в этой системе с помощью двух одинаковых знаков?

$$21 \quad 22 \quad 42 \quad 44 \quad 63 \quad 66 \quad 73 \quad 210 \quad 222 \quad 357$$

Задание 3. Поясните ваше решение.

2 (6-11). Даны словосочетания на языке тоабаита и их переводы на русский язык:

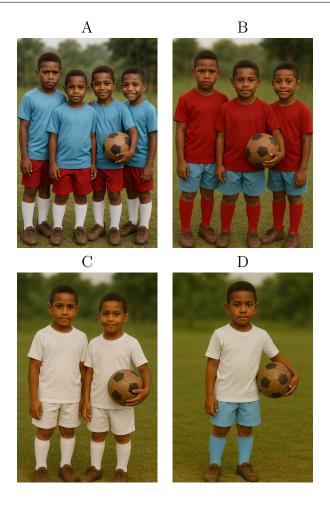
- ai kaluwani жена сына
- booboola maka родинка отца
- botho ai свинья жены
- kaala boobolo цвет родинки
- kaala qintoqo цвет середины
- kaule thaina птица матери
- *kaura rake* шрам на животе
- kome wane браслет мужчины
- lingana qaaqabara звук крыла
- maamakwana seqe запах тела
- maka wela отец ребёнка
- mathaqolaqana sulu послевкусие сока
- qaaqabaara kaule крыло птицы
- qasai wela манго ребёнка
- qintoqona karu середина шрама
- rakena botho живот свиньи
- seqena aofia тело священника
- suula qasai сок манго
- wela aofia ребёнок священника

Задание 1. Переведите на тоабаита, используя слова, данные в скобках:

- велосипед сына (велосипед basikolo);
- \bullet дно гавани (дно boro, гавань hapa);
- гниение корабля (гниение fuufura, корабль faka);
- нос матери (нос qwalusu);
- гавань крокодила (крокодил fuaro);
- сын мужчины.

Задание 2. Поясните ваше решение.

Примечание. Тоабаита — один из океанийских языков. На нём говорят около 13 тыс. человек на острове Малаита Соломоновых островов. q — особый звук языка тоабаита, которой в русском языке звучит между гласными в слове ne-a.



3 (6–11). Перед вами — 10 мальчиков, которые представляют четыре футбольные команды: A, B, C и D. Они решили обсудить, кто в какие цвета одет.

Игроки команды А сказали про себя так:

А: Мибела и гад блубела зиод.

Игрок команды D сказал про себя так:

D: Ми гад блубела зогз.

Игроки команды А сказали игрокам команды С:

 $A \to C$: Юмибела и гад вайдбела зогз.

Игрок команды D сказал игрокам команды C:

 $D \to C$: Юмитрибела и гад вайдбела зиод.

Вот ещё пять реплик из их разговора:

В: Митрибела и гад редбела зогз.

 $A \to D$: HO гад вайдбела зиод.

 $A \to B$: Ютрибела и гад блубела содбела драузиз.

 $\mathrm{B} \to \mathrm{C}$: Ютубела и гад вайдбела содбела драузиз.

D o B: Юмибела и гад блубела содбела драузиз.

Задание 1. Заполните пропуски. В них может быть необходимо вписать одно или два слова. Если какой-то из пропусков можно заполнить двумя способами, укажите оба варианта через запятую в любом порядке.

 $C: \mathit{Mumyбела}\ u$ ______textit зогз. $D \to A:$ _____ $\mathit{rad}\ \mathit{pedбелa}$ _____. $C \to D:$ _____ rad _____ suod .

Задание 2. Напишите фразу, которую игроки команды В сказали, обращаясь к игрокам команд А и С одновременно.

 $B \rightarrow (A + C)$:

Задание 3. Представьте себе, что игрок команды D встретился с одним из игроков команды C. Заполните пропуск во фразе, которую каждый из них мог бы сказать другому:

 ${
m D}
ightarrow (1\ {
m H3\ C})\ /\ (1\ {
m H3\ C})
ightarrow {
m D:}$ _______ и гад вайдбела зиод.

Задание 4. Поясните ваше решение.